



INFO-AFDU

Le bulletin d'information trimestriel de l'Association des femmes diplômées des universités de Québec



Mot de la présidente

Les fins d'année font en général l'objet de bilans : catastrophiques, positifs, ambivalents, etc. Ceci dans les domaines politique, social, artistique, etc. L'AFDU Québec n'échappe pas à cette prise de conscience. En tant qu'association dont la mission principale est de promouvoir l'éducation supérieure chez les femmes, il faut se demander si nous avons atteint nos objectifs. Les interventions que nous avons ciblées ont-elles porté fruit? Ensuite, sur quels objectifs doivent se concentrer nos énergies en cette nouvelle année 2012? Deux questions, deux réponses.

Pour répondre à la première question, il ne faut pas oublier de distinguer les interventions liées à la Fédération canadienne des femmes diplômées des universités (FCFDU) et celles liées à la Fédération internationale des femmes des universités (FIFDU). Ces prises de position touchent des sujets plus diversifiés et sont généralement très longues avant de porter fruit. Parmi ces sujets, il y a entre autres le sort affreux réservé aux femmes dans certains pays (viols, abus de toutes sortes), l'analphabétisme catastrophique laissant des millions de femmes sans voix et sans force de réaction, la pauvreté inacceptable de femmes monoparentales, etc.

Plus près de nous, il y a certaines prises de position du gouvernement actuel qui doivent être fortement décriées, à savoir l'abolition du registre des armes à feu, la nouvelle loi sur les jeunes contrevenants et le sort misérable réservé aux autochtones «canadiens». Des lettres de pétition ont été envoyées au nom de l'association, mais les résultats de nos

demandes sont encore absents et sont aussi sources d'inquiétude.

En ce qui concerne l'AFDU Québec, nous avons décidé de concentrer nos efforts sur l'éducation des femmes autochtones. Cette fois, des résultats concrets et porteurs d'espoir sont au rendez-vous!

C'est pourquoi, en réponse à la deuxième question, nous pouvons affirmer sans réserve que nous avons fait de grands pas. Notre association avec le Centre de formation de la main-d'œuvre (CDFM) de Wendake nous a permis d'entrer dans l'univers particulier des jeunes et moins jeunes autochtones qui poursuivent leurs études ou y reviennent. Une bourse spéciale a été accordée à une finissante l'an dernier, qui a maintenant entrepris des études universitaires. *(suite p. 2)*

Godelieve De Koninck, présidente

Votre numéro...

Compte-rendu des activités, p. 2 à 4

Nouvelles diverses, p. 4

Activités à ne pas manquer!, p. 4 à 6

Entrevue avec Lyse Langlois, p. 6 et 7

Chronique orthographique, p. 7 et 8

En conclusion..., p. 8

Compte-rendu des activités

Assemblée générale de l'AFDU Québec et de la Fondation AFDU

C'est le 4 octobre que se sont tenues les assemblées générales de l'AFDU Québec et de la Fondation de l'AFDU-Québec au Pavillon Lacerte.

Madame Judith Sanschagrín, présidente de l'AFDU-Québec a fait le bilan des activités de l'association durant l'année 2011. Parmi les événements marquants, citons une soirée conférence intitulée *Haïti, l'Afrique : la réalité du travail humanitaire sur le terrain avec la participation de Martine Gagné*, anthropologue de formation, autrefois au service de l'UNICEF de retour d'un séjour en Haïti et une présentation avec vidéo à l'appui de Vanessa Bergeron, étudiante autochtone en 3^e année de médecine et boursière de l'AFDU en 2010, relatant son stage médical au Mali. Mentionnons aussi le voyage-bénéfice à Chicago auquel 44 personnes dont 2 de Montréal ont participé : une belle découverte que cette ville à l'architecture riche et diversifiée. Il y a aussi eu le voyage culturel estival dans Lanaudière. On peut enfin se rappeler la candidature de l'une de nos membres, madame Elizabeth Dallaire, soumise par AFDU Québec au Prix Femmes de mérite du YWCA. Madame Dallaire a été choisie comme l'une des finalistes.

Lors des élections pour le Conseil d'administration de 2012, il a été décidé que la présidence sera partagée entre Judith Sanschagrín et Godelieve De Koninck, ceci permettant d'alléger la tâche. M^{me} Suzanne Meek-Lavallée a avisé qu'elle se retirait du conseil d'administration. Nous tenons à la remercier pour son dévouement remarquable pour l'AFDU durant de nombreuses années.

(suite de la p. 1) Un fonds spécial a été constitué et nos statuts ont été changés pour nous permettre de mettre sur pied des projets autres que des remises de bourses d'études à des étudiantes universitaires. Nous avons entre autres réalisé que les problèmes de poursuite des études chez ces nations requièrent des solutions au niveau du secondaire si nous voulons que des études supérieures puissent être envisagées. C'est ainsi que trois bourses de 1 000\$ chacune seront accordées cette année à des étudiantes autochtones de niveau secondaire, l'une provenant de notre fonds Premières Nations, une deuxième qui a été sollicitée auprès du ministre des Affaires Autochtones et une dernière qui a été sollicitée auprès de la Caisse Desjardins de Wendake. Nous avons aussi appris, ce qui est fort encourageant, que l'enthousiasme de notre boursière de l'an dernier a fait des petits et que quatre étudiantes de son groupe aspirent maintenant à faire des études universitaires.

C'est donc avec beaucoup d'optimisme que nous entreprenons l'année 2012! Vos suggestions et commentaires sont toujours les bienvenus et nous aident à poursuivre nos actions de façon efficace et pertinente. N'oubliez pas de parler de votre Association à votre entourage (jeunes et moins jeunes) et soyez des agents multiplicateurs. Nous avons besoin de relève. Si chacune d'entre nous réussit à recruter un nouveau membre, nous doublerons nos effectifs et certainement notre force d'intervention. Les mots pour convaincre : **Si nous avons eu la chance d'obtenir un diplôme universitaire, pourquoi pas d'autres femmes?**

Godelieve De Koninck

Madame Suzanne Lemire, présidente de la Fondation, a elle aussi fait un bilan très positif de l'année 2011 : des voyages-bénéfices qui ont remporté un franc succès et ont contribué à accroître les revenus de la Fondation ; la cérémonie de remise des bourses a attiré soixante-douze personnes, elle s'est déroulée sous la présidente d'honneur de madame Mélanie Desharnais. Dix-neuf étudiantes ont reçu des bourses pour une valeur totale de 29 000\$, chacune d'entre elles présentant son projet de carrière, tous aussi intéressants les uns que les autres.

Deux nouvelles conseillères se sont ajoutées au Conseil d'administration de la Fondation ; il s'agit de mesdames Grazina Kieller et Michelle Levesque. Cependant, le poste de secrétaire demeure vacant. Il faut aussi noter que, tel que mentionné plus haut, notre demande d'ajout à nos objets a été acceptée par le gouvernement, décision qui permet que les argents du fonds Femmes des Premières Nations et Inuit puissent être utilisés pour tout projet de nature à promouvoir l'éducation chez les filles des Premières Nations. Une très bonne nouvelle !

Soirée Wapikoni

Le jeudi 20 octobre dernier, l'AFDU Québec en partenariat avec le Collège François-Xavier- Garneau avait organisé le visionnement de courts métrages autochtones créés dans le cadre du projet Wapikoni Mobile, organisme géré par Manon Barbeau, cinéaste. Cette soirée fut une réussite sur plusieurs plans. Nous étions plus de trente ! L'assistance était composée d'étudiantes autochtones du Collège François-Xavier-Garneau avec leur responsable Jean-François Joubert, du CDFM de Wendake, accompagnées de leur directrice, M^{me} Julie Vincent, d'étudiantes en Études autochtones à l'Université Laval et de plusieurs membres de l'AFDU. Cette activité de sensibilisation à la culture amérindienne nous a permis de voir la créativité des jeunes réalisateurs et aussi de mieux comprendre la réalité souvent

difficile de ce peuple qui cohabite avec nous et dont nous ignorons encore plusieurs facettes culturelles et sociales.

Des échanges animés ont suivi la présentation offrant une occasion privilégiée pour créer des ponts entre les étudiants autochtones de niveau professionnel et collégial et les étudiants du milieu universitaire.

Pour terminer la rencontre, une lettre de félicitations a été offerte à Mélanie Savard, notre première boursière, ancienne élève de Wendake ce qui a confirmé notre engagement dans notre projet de supporter tous les efforts consentis par ces jeunes étudiantes. Quelques-uns des participantes à la soirée ont même fait part de leur désir d'entreprendre des études en médecine ! Nous sommes dans la bonne voie !

Le brunch de Noël

MENU

Crudités, trempette au crabe

•••

Saumon froid

Pain au jambon

Mousse aux crevettes

Tomates et bocconcini

Salade de légumineuses

Spanacopita

Salada verte

•••

Fromage et baguettes

•••

Friandises aux dattes

Bouchées au chocolat

Sablés

•••

Vin blanc, rouge, moult de pomme

Ce repas festif a clos l'année 2011 sur une note joyeuse et très animée. Trente convives ont partagé ce repas dans notre local et le salon attendant étant donné le grand nombre de personnes. Le menu avait été concocté par les membres du Conseil d'administration et les mets rivalisaient en couleur et en saveur. Suite à la décision prise l'année précédente de remplacer l'échange de cadeaux par un don à l'UNICEF par l'entremise de madame Dallaire, porte-parole de l'organisme au Rwanda. Un montant de 500\$ lui a donc été remis. Cet argent servira à l'achat d'une pompe à eau. Une belle initiative à perpétuer!

Nouvelles diverses

La Fédération canadienne

Une réunion du Conseil provincial s'est tenue à Saint-Lambert, le 15 octobre 2011. Cette rencontre a permis aux représentantes des 5 clubs québécois de femmes diplômées des universités de se rencontrer pour élaborer une vision commune et pour échanger sur les diverses actions entreprises par les différents groupes. La question de l'addition de nouveaux membres reste une préoccupation constante pour tout le monde.

Actions posées

De multiples actions pour s'opposer à la disparition du Registre des armes à feu ont été posées : lettres aux autorités fédérales par la Présidente nationale, lettres aux autorités provinciales et fédérales par la présidente du Conseil provincial, Liette Michaud, et lettres de la présidente de l'AFDU Québec aux autorités provinciales.

Voyage-bénéfice

Ce voyage est mis sur pied par la FCFDU pour lever des fonds au profit de la Fondation de la Fédération canadienne des femmes diplômées des universités. Ce sera une croisière sur le Rhin et le Danube d'Amsterdam à Budapest

- Du 12 au 27 octobre 2012
- Renseignements : Collette Vacations 1 800 358-0333 # réservation 470045
- Brochure disponible : jsanschagrin @gmail.com 418-688-0520

Activités à ne pas manquer !

Visite du Musée des Ursulines

C'est le **28 janvier à 14 heures** que nous aurons l'occasion de visiter le Musée rénové des Ursulines. Une occasion privilégiée de mieux connaître l'influence cette congrégation et le patrimoine immense qu'elle laisse à la société québécoise. Suite à la visite du Musée, nous aurons la chance de visiter certaines parties du Monastère accompagnées de sœur Gabrielle Noël, historienne chevronnée, qui nous fera découvrir d'autres facettes jusqu'alors inconnues du grand public.



La nouvelle exposition permanente du Musée des Ursulines de Québec : *L'Académie des Demoiselles*.

Soyez nombreuses à profiter de cette ouverture culturelle. Il n'en coûte que 5 dollars. Amenez vos amis.

Réservez rapidement au 418-682-6707 (Godelieve De Koninck) ou g.dekoninck@videotron.ca

Remise des bourses

La remise des bourses aura lieu le 17 février à 17 h 30 au Cercle de l'Université Laval, au Pavillon Alphonse-Desjardins sous la présidence d'honneur de Madame Natalie Quirion, diplômée de l'Université Laval en administration des affaires, spécialisation management, et issue d'une famille d'entrepreneurs. À l'automne 2009, elle prenait la barre du Parc technologique du Québec métropolitain comme directrice générale par intérim, pour être confirmée dans ses fonctions à la fin de l'année 2010.

Depuis sa création en 1990, la Fondation AFDU Québec aura remis au total avec cette année, des bourses pour une valeur de 357 000 \$ à 341 étudiantes ce qui est digne de mention.



Natalie Quirion, présidente d'honneur de la cérémonie de remise des bourses

Les profits de cette activité seront versés dans les fonds d'études de la Fondation AFDU Québec. Cet événement est donc une occasion pour les boursières des années antérieures, pour les membres de l'Association, pour les donateurs et donatrices habituels, ainsi que pour leurs amies et amis, d'apporter une précieuse contribution à la croissance de ces

fonds. Pendant la cérémonie de remise des bourses, les invités auront le plaisir d'entendre les boursières présenter brièvement leur projet de carrière, ce qui se révèle toujours particulièrement intéressant.

- Date et heure : Le vendredi 17 février 2012 à 17h30
- Lieu : Salle « Le Cercle » de l'Université Laval, pavillon Alphonse-Desjardins
- Coût de l'activité : 75 \$ (reçu d'impôt de 25 \$ émis sur demande)

R.S.V.P. avant le 10 février 2012

Premier voyage-bénéfice 2012

Plusieurs destinations ont fait partie de notre réflexion concernant le premier voyage-bénéfice de l'année 2012. Finalement, il a été décidé d'opter pour la ville de New York. L'AFDU a déjà fait un voyage dans cette ville, mais selon les spécialistes en tourisme, c'est une fois par année qu'il faudrait envisager visiter New York, cette dernière étant une des villes les plus cosmopolites des États-Unis! Il est évident que les organisatrices verront à ne pas proposer les endroits déjà visités avec le groupe.



La ville de New York, avec au second plan Central Park. Au loin à gauche, le fleuve Hudson.

De nouvelles découvertes (musées, jardins, édifices publics, spectacles) seront à l'ordre du jour et nous vous apporterons les détails dès que ce sera possible. Le trajet se fera en autobus. Les dates choisies sont du 31 mai au 3 ou au 4 juin, inscrivez-les dès aujourd'hui à votre agenda!

Entrevue avec Lyse Langlois

Lyse Langlois, ancienne boursière de l'AFDU et maintenant professeure à l'Université Laval



Madame Langlois est une ancienne boursière de la Fondation AFDU. C'est à ce titre que nous la questionnons, puisque depuis 1990, 341 étudiantes ont pu profiter des bourses attribuées par notre fondation. Or, nous avons rarement des nouvelles de ces boursières. C'est donc avec curiosité que nous avons voulu savoir en quoi l'attribution d'une bourse de notre part pouvait avoir une influence sur la carrière du récipiendaire.

Question : Madame Langlois, pourriez-vous nous parler un peu de votre cheminement professionnel ?

Réponse : J'ai fait mes études de doctorat à l'Université Laval en administration et politique scolaires. Je me suis intéressée au concept de leadership éthique chez les gestionnaires scolaires, le thème central de ma thèse.

À l'époque on ne parlait pas de cette notion et on retrouvait très peu de littérature sur le sujet (année

1990) L'aspect théorique du concept provenait bien sûr de la philosophie et le côté concret a été vite assimilé au domaine juridique. Je n'ai donc pas été surprise d'obtenir une bourse du ministère de la Justice, bourse offerte par la Fondation AFDU.

J'ai obtenu un premier poste menant à la permanence à l'Université du Québec à Trois-Rivières. J'y suis restée 3 ans. Durant ces trois années, j'ai créé une chaire privée sur le thème des décrocheurs scolaires (16-18 ans) et leur insertion professionnelle par le biais de micro-entreprises. C'est un groupe d'enseignants-entrepreneurs qui avait fait quelques innovations pédagogiques et sociales. Leur approche était innovante et j'étais fascinée par les aspects sociaux et transformatifs que pouvait avoir leur modèle pédagogique sur ces jeunes adultes. Il y avait une réelle préoccupation éthique au sein de ce groupe. Par la suite, j'ai obtenu un poste en 2002 au département des relations industrielles, volet GRH. On m'a laissé carte blanche pour créer des cours en éthique organisationnelle et professionnelle. J'y poursuis ma carrière de professeure et de chercheure.

Q. : Vous avez reçu une bourse de la Fondation AFDU il y a de cela plusieurs années. Racontez-nous peu les circonstances entourant votre demande et votre réaction lors de l'annonce de l'attribution.

R. : L'obtention de la bourse AFDU m'a énormément encouragée. J'ai tenté à plusieurs reprises d'obtenir des bourses du CRSH ou FCAR (maintenant FQRSC) mais sans succès. Mon thème de recherche était mal compris et j'avais souvent le commentaire affirmant que je ne poursuivais peut-être pas dans la bonne discipline (ici on soulignait que cela rejoignait surtout le domaine philosophique). Combiner le leadership avec l'éthique était incongru à l'époque. Recevoir la bourse m'a permis de croire que mes intuitions de recherche étaient sur la bonne voie car des personnes avaient aussi perçu le potentiel. Par-

fois, ce n'est pas le montant qui compte mais l'encouragement qui est à mon avis un vecteur très puissant.

Q. : Vous avez dit combien le fait d'avoir reçu cette bourse avait influencé votre carrière et avait joué un rôle important dans votre motivation pour des études supérieures. Pouvez-vous expliquer pourquoi.

R. : Comme mentionné précédemment, j'ai vu que finalement un groupe avait jugé que le thème était porteur. Il ne m'en fallait pas plus pour continuer à mieux développer le tout. La bourse est un élément important mais aussi certaines professeures ont joué aussi un rôle clé. C'est Renée Cloutier qui m'avait parlé de la bourse et lors de l'obtention, elle a poursuivi sans relâche ses encouragements de même que Claudine Baudoux. Je leur suis redevable.

Q. : Croyez-vous que les boursières devraient devenir des porte-paroles ou des ambassadrices pour la Fondation? Autrement dit, comment ces dernières pourraient-elles jouer un rôle pour faire mieux connaître l'AFDU et sa Fondation.

R. : Votre journal est un premier pas. A titre de professeure, je parle souvent de cette bourse aux étudiants et j'en fais la promotion. Une autre avenue possible qui rejoint maintenant plus la nouvelle génération est de placer sur le site de l'Université des petites capsules informatives sur les profs ou autres personnes ayant obtenu la bourse : Que sont-elles devenues? Toute démarche pouvant aider les jeunes à poursuivre leur projet doit être explorée.

Q. : Croyez-vous à la mission spécifiquement féminine de l'AFDU? Pourquoi ?

R. : C'est important de poursuivre à mon avis une mission qui se focalise vers ceux et celles qui s'intéressent aux personnes encore vulnérables dans la société. Lorsqu'il n'y aura plus - ou du moins lorsqu'on aura passablement réduit - ces vulnérabilités ou zones à risque, alors on pourra parler d'une réelle progression sociétale. L'AFDU fait un premier pas dans ce domaine.

Merci!

Chronique orthographique : *ognons* ou *oignons* ?

Dans le numéro précédent, nous avons donné quelques exemples de l'évolution de notre langue avec les siècles. Ce qui est appelée la nouvelle orthographe continue de rebuter certaines personnes, ces dernières craignant une détérioration plutôt que d'y voir une amélioration et une simple évolution, un signe des temps.

Quelques faits* :

Les rectifications ne touchent que 5% des mots. Il n'y a donc pas de quoi être bouleversé!

Les rectifications orthographiques sont officielles : elles ont été élaborées conjointement par des groupes d'experts de différents pays nommés par le Conseil supérieur de la langue française (France) et l'Académie française. Celle-ci intègre la nouvelle orthographe dans son dictionnaire et précise **qu'aucune des deux graphies** n'est fautive.

Les rectifications orthographiques sont en place depuis 1990.

* Tirés de *Les rectifications de l'orthographe du français*, excellent ouvrage de Chantal Contant et Romain Muller, paru en 2010 aux Éditions du Renouveau pédagogique.

Vrai ou faux ?

1. On va dorénavant écrire **éléphant** avec un **f**.
2. En nouvelle orthographe, tous les accents circonflexes disparaissent sur **i** et **u**.
3. Aucun dictionnaire sérieux ne tient compte de l'orthographe rectifiée.
4. On peut écrire cheval avec un **s** au pluriel.
5. La nouvelle orthographe n'est pas une écriture phonétique et ne défigure pas les textes : elle touche en moyenne un mot par page.

Les réponses au prochain numéro !

En conclusion...

L'année 2012 est à peine entamée et déjà, les projets et les activités sont démarrés : vous recevez le premier journal de l'année, une visite exceptionnelle est prévue dans moins de deux semaines et la remise des bourses qui demande énormément de travail et de préparation est bien amorcée. Il faut rappeler aussi que notre dossier sur la promotion de l'éducation pour les femmes autochtones est une préoccupation constante et le Conseil d'administration ne manque pas une occasion de le faire avancer. Nous vous redisons que si vous avez des suggestions d'activités, de lectures ou de projets, ce sera un plaisir de vous lire.

Bonne année !

Coordination :

Godelieve De Koninck

Montage et soutien technique :

Alexandre Saulnier-Marceau